

## **Cavalletto laterale**

Controllare il tampone di gomma per eventuali segni d'usura o danni. Sostituirlo se l'usura si estende alla linea d'usura. (vedere (1) nella figura.) Controllare che l'insieme del cavalletto si muova liberamente. Se qualche parte deve essere sostituita rivolgersi ad un concessionario Honda autorizzato.

- (1) Linea di usura
- (2) BUONO
- (3) SOSTITUIRE
- (4) Sostituire se l'usura si estende a qualsiasi punto della linea di usura.

---

## **Seitenständer**

Den Gummiklotz auf Überalterung und Verschleiß überprüfen. Den Gummiklotz auswechseln, wenn er bis zur Verschleißlinie (siehe (1) in der Abbildung) abgenutzt ist. Überprüfen Sie den Seitenständer auf Freigängigkeit. Falls einige Teile ersetzt werden müssen, setzen Sie sich bitte mit einem autorisierten HONDA-Händler in Verbindung.

- (1) Verschleißlinie
- (2) GUT
- (3) AUSWECHSELN
- (4) Den Gummiklotz auswechseln, falls er an irgendeiner Stelle bis zur Verschleißlinie abgenutzt ist.